

Paul Celan – Ouvi dizer

Ouvi dizer que há
na água uma pedra e um círculo
e sobre a água uma palavra
que estende o círculo em torno da pedra.

Vi meu choupo descer para a água,
vi como o seu braço agarrou as profundezas,
vi suas raízes implorarem a noite aos céus.

Não o segui,
somente colhi do chão aquela migalha
que tem a forma de teu olho e a nobreza,
tirei de teu pescoço o colar de sentenças
e com ele adornei a mesa, onde já estava a migalha.
E não voltei a ver meu choupo.

Paul Celan, Cristal